昆剧电影《景阳钟》获国际大奖背后

看传统戏曲如何插上"现代翅膀"

最近从遥远的加拿大 传来的一则消息,让中国戏 曲界和电影界振奋不已。 3D 昆剧电影《景阳钟》在第 二届加拿大金枫叶国际电 影节上,一举夺得最佳戏曲 影片奖和最佳戏曲导演奖 两项大奖,向世界展现了中 华优秀传统文化的魅力。 昨天这部电影的主创接受 了青年报记者的采访,谈了 他们对于戏曲发展的思 青年报记者 郦亮

昆剧电影国际获奖意义重大

3D 昆剧电影《景阳钟》是在上海 市委宣传部、市文广局的指导下,由 上海戏曲艺术中心出品、上海昆剧团 创作演出、上海东上海影视传播有限 公司拍摄。电影于2015年9月拍摄 完成,是中国昆曲历史上的第一部

此次《景阳钟》的获奖之所以引 起那么大的震动,是因为加拿大金枫 叶国际电影节的影响力。据了解,加 拿大金枫叶国际电影节是加拿大联 邦、省、市三级政府和中国国家新闻 出版广电总局电影局大力支持和重 点打造的国际性电影节品牌,是加拿 大第一个被政府允许用国树"枫叶 命名的国家级电影节,是中西电影文 化交流促进的国际平台。这么一个 国际奖项,从来都是各国电影的争夺 焦点。今年金枫叶国际电影节,就有 513部参赛片,《景阳钟》能从这么多 竞争对手中脱颖而出,着实说明了这 部电影的水准。

裁、上海昆剧团团长谷好好昨天在接 受记者采访时直言,3D电影《景阳 钟》在加拿大获奖,本身也就是中华 优秀传统文化"走出去"的一大硕 果。虽然对于昆曲这门古老的艺术 来说,舞台和电影还是有区别的,但 是无论如何,电影的获奖对昆曲艺术 的国际传播推广是有帮助的。这部 电影将中国历史悠久的传统戏曲艺 术与现代化的电影艺术完美结合,是



上海昆剧团对600年历史的昆曲送 上的一份厚礼。

电影助力传统戏曲艺术发展

要将戏曲和电影完美结合,是需 要下一番功夫的。据导演夏伟亮介 绍,为了电影更好地呈现,他们对舞 台版昆剧《景阳钟》进行了调整。比 如删除了第一场"廷议"、第二场"夜 披",基本保留昆曲经典片段的"撞 钟"、"分宫"。同时为了契合3D镜头 语汇,增强画面视觉冲击力,特别对 "乱箭"等章节中的武戏成分进行了加 工和提升,在强化了戏曲表演程式的 同时,使开打场面更加震撼人心。

谷好好同时透露,为了拍好电 影,演员也做出了不少的努力。这些 演员平时都是昆剧舞台上的高手,但 是舞台表演和电影表演,毕竟存在一 些区别,如何让舞台上略显夸张的表 演能够顺应电影拍摄的要求,演职人 员都付出了巨大的心血。

近年,戏曲拍摄电影成风,戏曲和 焦点。有一种观点认为,戏曲拍摄电 影,就是纯粹的削足适履,戏曲作品在 插上了电影的翅膀的同时,必定会丧 失一些原有的元素。但是3D昆剧电影 《景阳钟》的主演黎安却不这么看。

国家一级演员黎安,是目前上海 昆剧团最优秀的中生代演员。他对 青年报记者说,电影对于戏曲艺术完 全是正面助力的。因为电影的每-个镜头都是放大的,所以在拍摄时对 于一些平时在舞台上不容易关注的 细节也尤为在意,这会要求演员格外 地精益求精。"拍完了电影,我觉得整 个人都沉下去了。

《暑阳钟》剧照。

受访者供图

"这批中生代演员赶上了好时代"

《景阳钟》是根据传统名剧《铁冠 图》改编的,一改以往昆曲的才子佳 人,变为帝王将相,金戈铁马。几年 前,上海昆剧团要排这个戏,主要就 是作为"昆三班"中生代演员的代表 作来做的。因为上昆早就提出,中青 年演员要和老艺术家无缝接班,而接 班就是要有作品。所以,在上昆的演 员中,《景阳钟》的分量是很重的。

之前,《景阳钟》也几乎囊括了中 国最重要的戏曲奖项,但是他们觉得 还不够,想进一步挖掘。这时候,正 逢上海启动了戏曲电影的拍摄工 程。青年报记者注意到,很多戏曲电 影都是由德高望重的老艺术家来担 纲的,这就使得由中生代演员担纲的 《景阳钟》很与众不同。当然,这背后 是传统文化继承和发展之下所产生

曲演员来说,排戏容易,但是拍电影 就很难了,非要等到七老八十了才可 能拍电影,算作留存影像资料。像现 在这批演员这么年轻就拍电影,真的 是从来没有过的。"这应该说,我们赶 上了一个好时代,所以我们应该心存

据了解,3D昆剧电影《景阳钟》 将会安排在上海多场放映,以让更多 的观众领略电影上的昆曲之美。

■文化动态

主题化经营 成实体书店比拼关键

本报讯 记者 郦亮 上海的实体 书店再次进入了一个扩张期。一批注 重阅读体验、装饰精致的实体书店的 亮相,吸引了无数眼球。昨天,言几又 书店的长宁来福士店宣布开张。这家 书店占据了商场的整整一个层面,是 个真正的大中型书店的架构。

青年报记者注意到,这家实体书 店依然延续了注重阅读体验的路子, 不仅卖书,也有各种文创产品。事实 上,当所有的书店都在强调"阅读体 验"的时候,如何定位和布局,也就成 为了书店进行比拼的关键。

这家言几又书店就定位为张爱玲 主题,这源于这家书店所在的区域与张 爱玲曾就读过的上海圣玛利亚女校旧 **址很近。**书店也就被布置成老上海的 风貌。不仅开设了主题为"爱玲,爱玲" 的书籍展示墙,还举办了张爱玲展览。

上海最近又有一大批书店相继 开张。言几又书店讲驻上海也不过 一两年时间,目前却已经在上海有了 九家书店。大众书局接下来几个月 也有一批新店开张。而被青年报誉 为"最美书店"的钟书阁,也将很快在 绿地缤纷广场开出新店。

据青年报记者的观察,在"精致 典雅"成为一种常态之后,书店的差 异化经营变得格外重要。在这个时 候,主题化经营也就成为一种突破的 方向。比如大众书局的女性书店,大 隐精舍的茶文化,还有这次言几又书 店长宁来福士店的张爱玲主题。

军旅书法展在沪揭幕

本报讯 记者 郦亮 "鉴古开今 军之魂主题书法作品展览"昨天 在中华艺术宫揭幕。由中央军委政 治工作部宣传局、中国书法家协会和 上海市文广局联合主办,解放军美术 书法研究院和中华艺术宫承办的此 次展览从中国历代军旅诗词、革命先 辈战斗诗词、中国军旅文化名言中选 取136幅书法作品进行展示。

值得一提的是本次展出作品的作 者,既有从全军遴选出的20位书法骨 干,又有36位特邀著名军旅书法家,充 分展示军队书法艺术的风采。

的重大利好。 电影如何完美结合,也是人们思索的 上海戏曲艺术中心党委书记、总 谷好好昨天就直言,过去对于昆

公告专栏

☆ 遗失注销公告 **上海**梅壳商贸有限公司请失营业执照 正副本和公章,声明作废,信用码91310 120MA1HKAWY2L,即日起注销,特告 IZUMAI HIKAWYZL,即日廷注捐将专上海溪阮商贸有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作度,信用码91310 120MA1HK9X402,即日起注销,特告 上海威那商贸有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,信用码91310 20MA1HK9P58R,即日起注销,特告 **上海**港万物流有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,信用码91310 203507869715即日起注销,特此公告 上海安嘉房地产咨询有限公司遗失营 业执照正副本和公章,声明作废,注册号 310120002865059即日起注销,特告 310120002865059即日起注销,特告 上海觉爱文化传播有限公司遗失营业 执照正副本和公章,声明作废注册号31 0120002826265即日起注销,特此公告 上海孚宁实业有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废注册号31012 0002786465,即日起注销,特此公告 上海鱼卅昭显东四公司遗牛营业协照 上海单州贸易有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,注册号31012

上海擊宛贸易有限公司適失营业执照 正副本和公章声明作废注册号3101 20002769621即日起注销,特此公告 上海步如贸易有限公司遗失营业执照 正副本和公章声明作废注册号3101 20002767010即日起注销,特此公告 上海居陆投资有限公司遗失营业执照 正副本和公章声明作废信用码91310 1203420196178即日起注销,特此公告 上海湖梯电器有限公司遗失营业执照 正副本和公章声明作废注册号3101 20002765493即已注销,特此公告 上海端榜电器有限公司遗失营业执照 上海喃筱商务咨询有限公司遗失营业 执照正副本和公章,声明作废,信用码91 310120342371186C即日起注销,特告 上海睛驿投资管理有限公司遗失营业 上海磷鞣投资管理有限公司遗失营业 执照正副本和公章声明作废,注册号31 0120002762917即日起注销,特此公告 上海愉臣货物运输代理有限公司遗失 营业执照正副本和公章声明作废,注册 号310120002751605即日起注销,特告 上海擎收贸易有限公司遗失营业执照 正副本和公章声明作废,注册号3101 20002751120即日起注销,特此公告 上海水溪高分子材料科技有限公司读失 营业执照正副本和公章,声明作废,注册 0002783502即日起注销、特此公告 上海类磊实业发展有限公司遗失营业 上海数据投资有限公司遗失营业执照 执照正副本和公章,声明作度,注册号31 正副本和公章,声明作度,注册号3101 0120002779385即日起注销,特此公告 20002700486即日起注销,特此公告

上海云道文化传媒有限公司遗失营业 执照正副本和公章,再明作废,注册号31 01200022651723即日起注销,特此公告 上海卓游商贸有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002565443即日起注销,特此公告 上海决军企业管理签询有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002565443即日起注销,特此公告 上海决军企业管理签询有限公司遗失营业 上海继销械有限公司遗失营业执照 上海继销械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业,加强 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海将继机械有限公司遗失营业执照 上海海果文化传播有限公司遗失营业 正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002565402即日起注销,特此公告 上海衍闻自动化科技有限公司遗失营

业执照正副本和公章,声明作废注册号 310120002537033即日起注销,特告 0120002116557即日起注销,特此公告 上海陶法贸易有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002497506即日起注销,特此公告 20002497506即日起注销,特此公告 上海子立印刷器材有限公司遗失营业 执照正副本和公章,声明作废,注册号31 0120002457349即日起注销,特些公告 上海坚溪商务服务有限公司遗失营业 执照正副本和公章,声明作废,注册号31 0120002354015即日起注销,特此公告 上海渠獭财贸易有限公司遗失营业执照 下副太和公章 亩即作库,注册号4101

正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002349998即日起注销,特此公告 正副本和公章,声明作废,注册号3101

营业执照正副本和公章,声明作废、注册 号310120002565419即日起注销,特告 上海诗基实业有限公司遗失营业执照 上海海思文化传播有限公司遗失营业 上海诗是实业有限公司遗失营业执照 上海海影及实生有限公司遗失营业执照 正副本和公章,声明作废,信用码91310 上海宗翰文化传播有限公司遗失营业

0120002116557即日起注稿、特此公告 上海钧堡实业有限公司遗失营业执照 证副本和公章,声明作废注册号3101 20002105345即日起注销、特此公告 上海薛翼电子科技有限公司遗失营业 抗照正副本和公章,声明作废注册号301 10120002090262即日起注销、特此公告 上海馨蓄机电设备服务部遗失营业执 照正副本和公章,声明作废注册号310 120002078622即日起注销、特此公告 上海馨蓄机电设备服务部遗失营业执 照正副本和公章,声明作废注册号310 120002078622即日起注销、特此公告 120002078622即日起注销、特此公告

| 120002073622即日起注销,特此公告 | 高襄(上海)贸易有限公司遗失营业执照 | 上海克玑贸易有限公司遗失营业执照 | 正副士和公章 古明作康、注册号310 正副本和公章,声明作废,注册号3101 20002006902即日起注销,特此公告 上海驰殿实业有限公司遗失营业执照 北京吉芙德信息技术有限公司上海分公 司遗失营业执照正副本和公章作废,注册 20002346287即日起注第,特此公告 | 号310120001962889即日起注第,特此公告 | 上海中號机电设备有限公司遭失营业 执照正副本和公章,声明作废,注册号31 0120002311500即日起注销,特此公告 0120001960510即日起注销,特此公告

700019410001941041194持处公告 上海宗翰文化传播有限公司遗失营业 执照正副本和公章声明作度注册号31 0120001840418即日起注销、特此公告 10120001840418即日起注销、特此公告 上海希尔特文化传播中版公司遗传首业 120065961427N即日起注销,特此公告 上海希尔等饮管理有限公司遗传首业 10120001840418即日起注销,特此公告 **上海**竞跃贸易有限公司遗失营业执照

和资公告:正日食品科技(上海)有限公司 有股份东决定原注册资本人民币3000 万元减至人民币300万元,特此公告 上海宝菲贸易有限公司遗失营业执照 226001085453即日起注销,特此公告 上海沿平网络科技有限公司遗失营业 执照正副本和公章声明作废注册号31 上海宝率贸易有限公司遗失营业执照 0226001055729即日起注销、特此公告 证副本和公章,声明作废,注册号3102 上海礼健电子商务有限公司遗失营业 26000945773即日起注销,特此公告 执照正副本和公章、声明作废、注册号31 遗失声明:何知洲遗失四川大学锦江学

3100.1346801-1-07/00.0090201-030 0.40200801-2000.51943901-4100.14 847501-7600.51294901-5000.10284 501-4600.00874101-4200.07318901 -9000.14721401-1500.10183101-32 00.00680401-0500.10715701-5800. 14880401-0500.12854601-4700.095 89101-9200.09588901-9000.014281 0226001055712即日起注销,特此公告院学生证,号码140110508声明作废 01-8200,01150001-0100,声明作废

税务登记证正副本,税号37132419 7708092814,声明作废

上海昌龙塑料厂遗失营业执照正副本 上海蝦骅贸易有限公司91310120MA HL6NA3U股东会决议即日注销.特约 上海众歆建筑工程有限公司.经 经股东会决议即日起注销,特此公告